AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 26.5.2025
COM(2025) 257 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann le

Togra le haghaidh

RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Rialachán (AE) 2025/202 lena socraítear le haghaidh 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad

IARSCRÍBHINN

Leasuithe ar Rialachán (AE) 2025/202

Leasaítear Rialachán (AE) 2025/202 mar a leanas:

(1) In Iarscríbhinn IA, Cuid A, cuirtear an méid seo a leanas in ionad Thábla 2(1):

‘

Tábla 2(1)				
Speiceas:	An t-ainseabhaí *Engraulis encrasicolus*			Limistéar: 9I[(1)] agus 10 (ANE/9WX10)
An Spáinn		pm	[(2)]	TAC Anailíseach
An Phortaingéil		pm	[(2)]	
An tAontas		pm	[(2)]	
TAC		pm	[(2)]	

[(1)] Cuid de fholimistéar 9 laistiar den líne a nascann na pointí a leanas:

Pointe	Domhanleithead	Domhanfhad
1	36°00’00”T	11°00’00”I
2	37°01’20”T	8°59’47”I

[(2)] Ní fhéadfar an cuóta seo a iascach ach ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026.

‘

(2) In Iarscríbhinn IA, Cuid B, cuirtear an méid seo a leanas in ionad Tháblaí 77 agus 79:

‘

Tábla 77				
Speiceas:	An séacla Artach *Pandalus borealis*			Limistéar: 3a (PRA/03A.)
An Danmhairg		pm	[(1)]	TAC Anailíseach
An tSualainn		pm	[(1)]	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3(2) agus (3) de Rialachán (CE) Uimh. 847/96
An tAontas		pm	[(1)]	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96
TAC		pm	[(1)]	

[(1)] Ní fhéadfar an cuóta seo a iascach ach ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026.

‘

‘

Tábla 79				
Speiceas:	An séacla Artach *Pandalus borealis*		Limistéar:	Uiscí na hIorua laisteas de 62°T (PRA/4N-S62)
An Danmhairg	pm		TAC Anailíseach	
An tSualainn	pm	(1)	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3(2) agus (3) de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	
An tAontas	pm		Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	
TAC	Ní bhaineann le hábhar			
(1)	Ní mór foghabhálacha trosc, cadóg, mangach, faoitíní agus glasán a chomhaireamh in aghaidh na gcuótaí le haghaidh na speiceas sin.			

‘

(3) In Iarscríbhinn IA, Cuid B, cuirtear an méid seo a leanas in ionad Tháblaí 113 agus 114:

‘

Tábla 113				
Speiceas:	An salán agus foghabhálacha gaolmhara *Sprattus sprattus*		Limistéar:	3a (SPR/03A.)
An Danmhairg	pm	(1)(2)(3)	TAC Anailíseach	
An Ghearmáin	pm	(1)(2)(3)		
An tSualainn	pm	(1)(2)(3)		
An tAontas	pm	(1)(2)(3)		
TAC	pm	(2)		
(1)	Féadfaidh suas le 5 % den chuóta a bheith ina fhoghabhálacha faoitíní agus cadóg (OTH/*03A.). Foghabhálacha faoitíní agus cadóg arna gcomhaireamh in aghaidh an chuóta de bhun na forála seo agus foghabhálacha speiceas arna gcomhaireamh in aghaidh an chuóta de bhun Airteagal 15(8) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, ní sháróidh siad, i dteannta a chéile, 9 % den chuóta.				
(2)	Beidh feidhm ag an gcuóta seo ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026.			
(3)	Féadfar aistrithe an chuóta seo a dhéanamh chuig uiscí na Ríochta Aontaithe agus uiscí an Aontais i limistéir 2a agus 4. Tabharfar fógra, áfach, don Choimisiún agus don Ríocht Aontaithe roimh ré faoi aistrithe den sórt sin.			

‘

‘

Tábla 114

Speiceas:	An salán agus foghabhálacha gaolmhara			Limisté ar:	Uiscí na Ríochta Aontaithe agus uiscí an Aontais i limistéar 4; Uiscí na Ríochta Aontaithe i limistéar 2a
	Sprattus sprattus				(SPR/2AC4-C)
An Bheilg		pm	(1)(2)	TAC Anailíseach	
An Danmhairg		pm	(1)(2)	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3(2) agus (3) de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	
An Ghearmáin		pm	(1)(2)	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	
An Fhrainc		pm	(1)(2)		
An Ísiltír		pm	(1)(2)		
An tSualainn		pm	(1)(2)(3)		
An tAontas		pm	(1)(2)		
An Iorua		pm	(1)		
Oileáin Fharó		pm	(1)(4)		
An Ríocht Aontaithe		pm	(1)		
TAC		pm	(1)		

(1)	Beidh feidhm ag an gcuóta ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026.
(2)	Féadfaidh suas le 2 % den chuóta a bheith ina fhoghabhálacha faoitíní (OTH/*2AC4C). Foghabhálacha faoitíní arna gcomhaireamh in aghaidh an chuóta de bhun na forála seo agus foghabhálacha speiceas arna gcomhaireamh in aghaidh an chuóta de bhun Airteagal 15(8) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, ní sháróidh siad, i dteannta a chéile, 9 % den chuóta.
(3)	Lena n-áirítear spéirlintí.
(4)	Féadfaidh suas le 4 % de a bheith ina fhoghabhálacha scadán.

‘

(4) In Iarscríbhinn IA, Cuid B, cuirtear an méid seo a leanas in ionad Thábla 115:

‘

Tábla 115

Speiceas:	An salán			Limisté ar:	7d agus 7e
	Sprattus sprattus				(SPR/7DE.)
An Bheilg		pm	(1)	TAC Anailíseach	
An Danmhairg		pm	(1)		
An Ghearmáin		pm	(1)		
An Fhrainc		pm	(1)		
An Ísiltír		pm	(1)		
An tAontas		pm	(1)		
An Ríocht Aontaithe		pm	(1)		
TAC		pm	(1)		

(1)	Beidh feidhm ag an gcuóta ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026.

‘

(5) In Iarscríbhinn IA, Cuid F, cuirtear an méid seo a leanas in ionad Thábla 7:

‘

Tábla 7			
Speiceas:	An deargán *Pagellus bogaraveo*	Limist éar:	Uiscí an Aontais agus uiscí idirnáisiúnta i limistéar 10 (SBR/10-)
An Spáinn	pm	TAC Anailíseach	
An Phortaingéil	pm		
An tAontas	pm		
An Ríocht Aontaithe	pm		
TAC	pm		

‘

(6) In Iarscríbhinn IC, cuirtear an méid seo a leanas in ionad Thábla 1:

‘

Tábla 1				
Speiceas:	An trosc *Gadus morhua*		Limistéar:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
An Bhulgáir	pm	**(1)(2)**	TAC Anailíseach	
An Ghearmáin	pm	**(1)(2)**	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3(2) agus (3) de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	
An Eastóin	pm	**(1)(2)**	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	
An Spáinn	pm	**(1)(2)**		
An Fhrainc	pm	**(1)(2)**		
An Laitvia	pm	**(1)(2)**		
An Liotuáin	pm	**(1)(2)**		
An Pholainn	pm	**(1)(2)**		
An Phortaingéil	pm	**(1)(2)**		

An Rómáin	pm	(1)(2)
An tAontas	pm	(1)(2)
TAC	pm	(1)(2)

(1) Beidh feidhm ag an gcuóta seo ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026.

(2) Ní cheadaítear iascach spriocdhírithe faoin gcuóta seo idir 00:00 AUL an 15 Aibreán 2026 agus 23:59 AUL an 30 Meitheamh 2026. Le linn na tréimhse sin ní ghabhfar an speiceas sin ach mar fhoghabháil laistigh de na teorainneacha seo a leanas: 1 250 kg nó 5 % ar a mhéad, cibé acu is mó.

‘

(7) In Iarscríbhinn ID, cuirtear an méid seo a leanas in ionad Thábla 12:

‘

Tábla 12

Speiceas:	An tuinnín gorm *Thunnus thynnus*		Limistéar:	An tAigéan Atlantach, lastoir de 45°I, agus an Mheánmhuir (BFT/AE45WM)
An Chipir	195,17	(4)	TAC Anailíseach	
An Ghréig	350,95		Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3(2) agus (3) de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	
An Spáinn	7 161,64	(2)(4)	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	
An Fhrainc	7 132,06	(2)(3)(4)		
An Chróit	1 127,25	(6)		
An Iodáil	5 628,97	(4)(5)		
Málta	450,68	(4)		
An Phortaingéil	650,83			
Ballstáit eile	80,60	(1)		
An tAontas	22 778,15	(2)(3)(4)(5)(6)(7)		
TAC	40 570,00			

(1) Cé is moite den Chipir, an Ghréig, an Spáinn, an Fhrainc, an Chróit, an Iodáil, Málta agus an Phortaingéil, agus mar fho-ghabháil amháin. Na gabhálacha atá le comhaireamh in aghaidh an chuóta chomhroinnte seo, déanfar iad a thuairisciú ar leithligh (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Coinníoll speisialta: laistigh den TAC seo, beidh feidhm ag na teorainneacha gabhála agus an chionroinnt seo a leanas idir na Ballstáit maidir le gabhálacha tuinníní gorma idir 8 kg/75 cm agus 30 kg/115 cm a dhéanann na soithí dá dtagraítear in Iarscríbhinn VI, pointe 1 (BFT/*8301):

An Spáinn	1 088,70
An Fhrainc	505,77
An tAontas	1 594,47

(3) Coinníoll speisialta: laistigh den TAC seo, beidh feidhm ag na teorainneacha gabhála agus an chionroinnt seo a leanas idir na Ballstáit maidir le gabhálacha tuinníní gorma nach lú ná 6,4 kg a meáchan nó nach lú ná 70 cm a bhfad a dhéanann na soithí dá dtagraítear in Iarscríbhinn VI, pointe 1 (BFT/*641):

An Fhrainc	100,00
An tAontas	100,00

(4) Coinníoll speisialta: laistigh den TAC seo, beidh feidhm ag na teorainneacha gabhála agus na cionrannta seo a leanas idir na Ballstáit maidir le gabhálacha tuinníní gorma idir 8 kg/75 cm agus 30 kg/115 cm a dhéanann na soithí dá dtagraítear in Iarscríbhinn VI, pointe 2 (BFT/*8302):

An Spáinn	143,23
An Fhrainc	142,64
An Iodáil	112,58
An Chipir	3,90
Málta	9,01
An tAontas	411,36

(5) Coinníoll speisialta: laistigh den TAC seo, beidh feidhm ag na teorainneacha gabhála agus na cionrannta seo a leanas idir na Ballstáit maidir le gabhálacha tuinníní gorma idir 8 kg/75 cm agus 30 kg/115 cm a dhéanann na soithí dá dtagraítear in Iarscríbhinn VI, pointe 3 (BFT/*643):

An Iodáil	112,58
An tAontas	112,58

(6) Coinníoll speisialta: laistigh den TAC seo, beidh feidhm ag na teorainneacha gabhála agus na cionrannta seo a leanas idir na Ballstáit maidir le gabhálacha tuinníní gorma idir 8 kg/75 cm agus 30 kg/115 cm a dhéanann na soithí dá dtagraítear in Iarscríbhinn VI, pointe 3, chun críoch feirmeoireachta (BFT/*8303F):

An Chróit	1 014,53
An tAontas	1 014,53

(7) Tar éis 200 tona a aistriú ón Íoslainn chuig an Aontas.

‘

(8) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn IM:

‘

IARSCRÍBHINN IM
LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN NPFC

Tábla1

Speiceas:	An ronnach Seapánach *Scomber japonicus*	Limistéar: Limistéar Choinbhinsiún NPFC
An tAontas	6 000[(1)(3)(4)(5)(6)]	TAC réamhchúraim
Páirtithe Conarthacha NPFC, lena n-áirítear an tAontas	66 740[(1)(2)(3)(4)]	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96
TAC	Ní bhaineann le hábhar	

(1) Ní fhéadfar é a iascach ach ón 1 Meitheamh 2025 go dtí an 31 Bealtaine 2026.

(2) Coinníoll speisialta: faoin teorainn ghabhála seo, ní fhéadfaidh na soithí seo a leanas níos mó ná na cainníochtaí a thugtar thíos a ghabháil:

Trálaeir* (MAS/NPFC-TR)	Soithí peas-saighne* (MAS/NPFC-PS)
7 940	58 800

* Dúnfaidh Páirtithe Conarthacha NPFC na hiascaigh faoi na teorainneacha gabhála sin, agus déanfaidh an Coimisiún amhlaidh i gcás an Aontais, laistigh de 2 lá ó dháta eisiúna an fhógra ó Rúnaí Feidhmiúcháin NPFC lena dtabharfar le fios gur bhain úsáid na dteorainneacha gabhála sin 95 % amach.

(3) Ní údarófar ach trálaer amháin atá faoi bhratach Bhallstáit le hiascaireacht a dhéanamh ar ronnaigh Sheapánacha tráth ar bith. Tá feidhm aige sin gan dochar d’aon chionroinnt deiseanna iascaireachta a

dhéanfaidh an tAontas amach anseo i limistéar Choinbhinsiún NPFC, go háirithe ar an mBallstát atá údaraithe le hiascaireacht a dhéanamh sa tréimhse ón 1 Meitheamh 2025 go dtí an 31 Bealtaine 2026.

[4] Ní údarófar soithí iascaireachta de chuid an Aontais atá os cionn 10 000 olltonnáiste le hiascaireacht a dhéanamh ar ronnaigh Sheapánacha.

[5] Déanfar gabhálacha faoin gcuóta seo a thuairisciú ar leithligh (MAS/NPFC-EU).

[6] Tar éis 1 740 tona ón séasúr iascaireachta roimhe sin, i.e. an 1 Meitheamh 2024 go dtí an 31 Bealtaine 2025, a thabhairt anonn i gcomhréir le rialacha NPFC.

‘